

# THE RADON-NIKODYM THEOREM AND THE REPRESENTATION OF VECTOR MEASURES BY AN INTEGRAL

MATHEMATICS

1968

SovietRxiv

---

View the original and related papers at <https://sovietrxiv.org/items/ru-196801.18294>

Source: Math-Net.Ru and CyberLeninka. Machine translation. Verify with the original.

**Abstract**

**Full Text**

UDC 517.397:519.53:519.41/47:517.9

**MATHEMATICS**

**V. I. RYBAKOV**

## **THE RADON-NIKODYM THEOREM AND THE REPRESENTATION OF VECTOR MEASURES BY AN INTEGRAL**

*(Presented by Academician P. S. Novikov on 7 VII 1967)*

The paper considers a generalization of the Radon-Nikodym theorem to the case where both measures are vector-valued (with values in a Banach space). A similar situation was considered in paper <sup>(1)</sup>, but in <sup>(1)</sup> rather severe requirements were imposed on vector measures. In the present paper some of these restrictions are removed; however, it is necessary to introduce a more general integral in order to represent one vector measure with respect to another (in <sup>(1)</sup> the bilinear Bartle integral is used for this purpose). As one of the applications of such a representation, a description will be given of vector measures of  $\sigma$ -finite variation with values in a reflexive space. In conclusion, necessary and sufficient conditions will be given for representing a vector measure by a Bochner integral.

By  $\Sigma$  we shall denote a certain  $\sigma$ -algebra of subsets of a set  $S$ . We shall call a countably additive function  $m$ , defined on  $\Sigma$  and taking values in a Banach space, a vector measure, i.e.,  $m$  is such that for any sequence of pairwise disjoint sets

$$E_i \in \Sigma \quad \text{one has} \quad m \left( \bigcup_{i=1}^{\infty} E_i \right) = \sum_{i=1}^{\infty} m(E_i),$$

where the series on the right-hand side converges unconditionally.

By the variation of the vector measure  $m$  on the set  $E \in \Sigma$  (notation  $v(m, E)$ ) we mean

$$\sup \left\{ \sum_i \|m(E_i)\| \right\},$$

where the supremum is taken over all finite and countable systems  $\{E_i\}$  of pairwise disjoint sets  $E_i \subset E$ ,  $E_i \in \Sigma$ .

If  $v(m, S) < \infty$ , then  $m$  is said to have finite variation. If

$$S = \bigcup_{n=1}^{\infty} E_n,$$

where  $E_n \in \Sigma$  are such that  $v(m, E_n) < \infty$ ,  $n = 1, 2, \dots$ , then we shall say that  $m$  has  $\sigma$ -finite variation.

It is said that a vector measure  $m_2 : \Sigma \rightarrow Y$  is absolutely continuous with respect to  $m_1 : \Sigma \rightarrow X$  ( $m_2 \ll m_1$ ), if for  $E \in \Sigma$  from  $v(m_1, E) = 0$  it follows that  $m_2(E) = 0$ .

**Theorem 1.** *In order that a vector measure  $m$ , absolutely continuous with respect to a positive measure  $\mu$ , have  $\sigma$ -finite variation, it is necessary and sufficient that the set  $S$  can be represented in the form*

$$S = \bigcup_{N=1}^{\infty} E_N,$$

where  $E_N \in \Sigma$  are such that if  $F \subset E_N$ ,  $F \in \Sigma$ , then

$$\|m(F)\| \leq N\mu(F).$$

By  $\pi$  we shall denote any finite set of natural numbers;  $\pi \geq \pi_1$  means that  $\pi \supset \pi_1$ . Let  $(Y, \tau)$  be a separable locally convex space and let  $V$  be some neighborhood of zero in the topology  $\tau$ .

**Definition.** A series  $\sum_i y_i$  ( $y_i \in Y$ ,  $i = 1, 2, \dots$ ) will be called *unconditionally summable with accuracy up to  $V$  to  $y_0 \in Y$*  if there exists a  $\pi_0$  such that for  $\pi \leq \pi_0$

$$y_0 - \sum_{i \in \pi} y_i \in V.$$

Consider a certain bilinear operator  $u : Z \times X \rightarrow Y$ , where  $X, Y, Z$  are arbitrary spaces. For brevity, instead of  $u(z, x)$  we shall write  $zx$ . In what follows it is assumed that  $X$  is a Banach space, and that  $Y$  is endowed with a certain separable locally convex topology  $\tau$ .

By a partition we shall mean any finite or countable family

$\Delta = \{E_i\}$ ,  $i = 1, 2, \dots$ , of pairwise disjoint sets from  $\Sigma$  such that  $\bigcup_i E_i = S$ . If  $\Delta' = \{F_j\}$ , then  $\Delta' \geq \Delta$  means that each set  $F_j \in \Delta'$  is a subset of some  $E_i \in \Delta$ .

**Definition.** A function  $f : S \rightarrow Z$  is called  $\tau$ -integrable on  $S$  (with respect to  $m : \Sigma \rightarrow X$ ), and its  $\tau$ -integral on  $S$  is  $y_S \in Y$ , if for an arbitrary neighborhood

of zero  $V$  in  $\tau$  there is a partition  $\Delta_V$  such that, for  $\Delta \geq \Delta_V$ , every series  $\sum_i f(s_i)m(E_i)$  ( $s_i \in E_i$ ,  $E_i \in \Delta$ ) is unconditionally summable with accuracy up to  $V$  to  $y_S$ .

Thus, by definition,

$$y_S = (\tau) \int_S f(s) dm = (\tau) \int_S f dm$$

(if the function  $f$  is  $\tau$ -integrable on  $S$ , then the  $\tau$ -integral is determined uniquely). It should be noted that the  $\tau$ -integral depends, of course, on the bilinear operator  $u : Z \times X \rightarrow Y$ , and one ought to speak of the  $(\tau, u)$ -integral with respect to  $m$ ; but for simplicity we shall adhere to the terminology introduced above.

**Definition.** A function  $f : S \rightarrow Z$  is called  $\tau$ -integrable if, for every  $E \in \Sigma$ , the function  $f(s)\chi_E(s)$  is  $\tau$ -integrable on  $S$  ( $\chi_E$  is the characteristic function of the set  $E$ ). By definition,

$$(\tau) \int_E f dm = (\tau) \int_S f(s)\chi_E(s) dm.$$

If  $m$  is a positive measure,  $Z = Y$ , and  $u(y, a) = ay$  ( $a \in X$ ,  $y \in Y$ ), then our  $\tau$ -integral coincides with Phillips'  $U$ -integral, see (2).

The following assertion is easily proved: if the functions  $f$  and  $g$  are  $\tau$ -integrable, then the function  $\alpha f + \beta g$  is  $\tau$ -integrable ( $\alpha, \beta$  are scalars), and for  $E \in \Sigma$

$$(\tau) \int_E (\alpha f + \beta g) dm = \alpha \cdot (\tau) \int_E f dm + \beta \cdot (\tau) \int_E g dm.$$

**Lemma.** Let  $f : S \rightarrow Z$  be  $\tau$ -integrable. If  $\Delta = \{E_i\}$  is a partition of  $S$  such that, for  $\Delta' = \{G_j\} \geq \Delta$ , every series of the form  $\sum_j f(s_j)m(G_j)$  ( $s_j \in G_j$ ) is unconditionally summable with accuracy up to  $V$  to  $(\tau) \int f dm$ , then for any  $E \in \Sigma$  the series  $\sum_i f(s_i)m(E_i \cap E)$  ( $s_i \in E_i \cap E$ ,  $E_i \in \Delta$ ) is unconditionally summable with accuracy up to  $3V$  to  $(\tau) \int_E f dm$ .

**Theorem 2 (on countable additivity of the  $\tau$ -integral).** If the function  $f : S \rightarrow Z$  is  $\tau$ -integrable, then for any sequence of pairwise disjoint sets  $E_i \in \Sigma$  and any neighborhood of zero  $V$  in  $\tau$  there exists a  $\pi_V$  such that for every  $\pi \geq \pi_V$  one has

$$(\tau) \int_{\bigcup_{i=1}^{\infty} E_i} f dm - \sum_{i \in \pi} (\tau) \int_{E_i} f dm \in V.$$

Using the integral introduced, we shall give a generalization of the Radon-Nikodym theorem.

Let  $X^*, Y^*$  be the spaces dual respectively to the Banach spaces  $X, Y$ . Define the bilinear operator  $u : L(X^*, Y^*) \times X^* \rightarrow Y^*$  as follows\*:

$$u(z, x^*) = z(x^*), \quad z \in L(X^*, Y^*), \quad x^* \in X^*.$$

If, further,  $(Y^*, \tau)$  is the space  $Y^*$  in its  $Y$ -topology (see (3), p. 453, definition 2), then the following holds

\* By  $L(X^*, Y^*)$  is denoted, as usual, the space of bounded linear operators from  $X^*$  into  $Y^*$ .

**Theorem 3.** Let  $m_1 : \Sigma \rightarrow X^*$ ,  $m_2 : \Sigma \rightarrow Y^*$  be vector measures, and let  $\mu_1$  be the variation of  $m_1$ . Suppose, further, that: 1)  $\mu_1$  is a full\* finite measure on  $\Sigma$ ; 2) the measure  $m_2$  has  $\sigma$ -finite variation; 3)  $m_2 \ll m_1$ .

Then there exists on  $S$  a function  $f$  with values in  $L(X^*, Y^*)$  such that

$$m_2(E) = (\tau) \int_E f dm_1, \quad E \in \Sigma.$$

**Theorem 4.** Let  $m_1 : \Sigma \rightarrow X$ ,  $m_2 : \Sigma \rightarrow Y$  ( $X, Y$  are Banach spaces) be vector measures for which the following conditions are satisfied: 1)  $\nu(m_1, (\cdot))$  is a full finite measure on  $\Sigma$ ; 2) the variation  $m_2$  is  $\sigma$ -finite; 3)  $m_2 \ll m_1$ .

Then there exists on  $S$  a function  $f$  with values in  $L(X, Y^{**})$  such that

$$m_2(E) = (\tau) \int_E f dm_1.$$

In this assertion the bilinear operator  $u : L(X, Y^{**}) \times X \rightarrow Y^{**}$  is defined by the equality  $u(z, x) = z(x)$ ,  $x \in X$ ,  $z \in L(X, Y^{**})$ ; for  $\tau$  on  $Y^{**}$  the  $Y^*$ -topology is taken, and  $y$  is the image of the element  $y \in Y$  under the natural embedding of  $Y$  into  $Y^{**}$ .

It should be noted that under the conditions of Theorem 4: a) the function  $f$ , generally speaking, is not uniquely determined, even up to a function equal to zero almost everywhere; b) it may happen that  $f(s) \notin L(X, Y)$  for almost all  $s \in S$ . This, for example, will be the case when  $Y = L_1[0, 1]$ ,  $S = [0, 1]$ ,  $\Sigma$  is the collection of Lebesgue-measurable subsets of the interval  $[0, 1]$ ,  $m_2(E) = \chi_E$  for  $E \in \Sigma$ , and  $m_1$  is Lebesgue measure on  $\Sigma$ .

We give conditions sufficient for  $f(s) \in L(X, Y)$  for all  $s \in S$  in the case when  $m_1$  is a scalar measure (for other conditions, also in the case when  $m_1$  is a scalar measure, see (4), p. 269, Theorem 5).

**Theorem 5.** If, under the conditions of Theorem 4,  $m_1$  is a positive measure and the required function  $f$  is almost separably valued, then there exists a separably valued Pettis-integrable\*\* function  $g : S \rightarrow Y$  such that

$$m_2(E) = P \int_E g(s) dm_1$$

for all  $E \in \Sigma$ .

Let a positive full finite measure  $\mu$  be given on  $\Sigma$ .

**Theorem 6.** If  $X$  is a reflexive space and the vector measure  $m$  ( $m : \Sigma \rightarrow X$ ) is such that: 1)  $m \ll \mu$ ; 2) the variation  $m$  is  $\sigma$ -finite, then there exists a separably valued Pettis-integrable function  $f : S \rightarrow X$  such that

$$m(E) = (P) \int_E f d\mu.$$

**Corollary 1.** In order that a vector measure  $m$ , defined on  $\Sigma$  with values in a reflexive space  $X$ , absolutely continuous with respect to  $\mu$ , have  $\sigma$ -finite variation, it is necessary and sufficient that there exist a function  $f : S \rightarrow X$ , Pettis-integrable, such that

$$m(E) = (P) \int_E f d\mu.$$

**Corollary 2.** If  $X$  is reflexive, then for every Pettis-integrable function  $f : S \rightarrow X$  there exists a separably valued Pettis-integrable function  $g : S \rightarrow X$  such that

$$(P) \int_E f dm = (P) \int_E g dm.$$

We give a theorem which is a generalization to the vector case of the result of G. P. Tolstov (see (6)). Let  $(S, \Sigma, \mu)$  be a space with a full finite positive measure. We shall call a vector measure  $\lambda : \Sigma \rightarrow X$  ( $X$  a Banach space) elementary (with respect to  $\mu$ ) if there exist  $F \in \Sigma$  and  $x \in X$  such that  $\lambda(E) = x\mu(E \cap F)$  for every  $E \in \Sigma$ .

---

\* A nonnegative measure  $\mu$ , defined on  $\Sigma$ , is called full if from  $E \in \Sigma$ ,  $F \subset E$ , and  $\mu(E) = 0$  it follows that  $F \in \Sigma$ .

\*\* For the definition of Pettis and Bochner integrals see, for example, (5), Ch. III.

**Theorem 6.** In order that a vector measure  $m : \Sigma \rightarrow X$  be representable as a Bochner integral of some function with respect to the measure  $\mu$ , it is necessary and sufficient that there exist a sequence of elementary (with respect to  $\mu$ ) measures  $\{\lambda_n\}$  ( $\lambda_n : \Sigma \rightarrow X$ ,  $n = 1, 2, \dots$ ) such that

$$m(E) = \sum_{n=1}^{\infty} \lambda_n(E), \quad \sum_{n=1}^{\infty} v(\lambda_n, S) < \infty.$$

Moscow State  
Pedagogical Institute  
named after V. I. Lenin

Received  
23 VI 1967

## REFERENCES

- <sup>1</sup> M. Rao, Proc. Nat. Acad. Sci. U. S. A., **15**, 771 (1964).
- <sup>2</sup> R. Phillips, Trans. Am. Math. Soc., **47**, 114 (1940).
- <sup>3</sup> H. Dunford, J. Schwartz, *Linear Operators*, Moscow, 1962.
- <sup>4</sup> N. Dinculeanu, *Vector Measures*, Berlin, 1966.
- <sup>5</sup> E. Hille, R. Phillips, *Functional Analysis and Semigroups*, Moscow, 1962.
- <sup>6</sup> G. P. Tolstov, Matem. sborn., **71 (113)**, 420 (1966).

*Note: Figure translations are in progress. See original paper for figures.*

*Source: Math-Net.Ru and CyberLeninka. Machine translation. Verify with the original.*